

Anotace

První část bakalářské práce představuje překlad z francouzského do českého jazyka velké části filosofického eseje „La Personne et le sacré“ francouzské autorky Simone Weilové, který vydalo nakladatelství Gallimard v roce 1957 jako součást souboru esejů a dopisů *Écrits de Londres et dernières lettres*. Druhou část práce tvoří odborný komentář, který začíná překladatelskou analýzou originálu, pokračuje kapitolou o koncepci překladu, o překladatelských problémech a jejich řešení. Následují typologie překladatelských postupů a překladatelských posunů.